

**Germany-Wetter (Ruhr): Firefighting vehicles**

OJ S 242/2021 14/12/2021

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Wetter (Ruhr)

Postal address: Kaiserstraße 70 (Eingang über Bahnhofstraße 10)

Town: Wetter (Ruhr)

NUTS code: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis

Postal code: 58300

Country: Germany

E-mail: [Vergabestelle@stadt-wetter.de](mailto:Vergabestelle@stadt-wetter.de)

Telephone: +49 2335840124

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.stadt-wetter.de/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-WETTER-2021-0042>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-WETTER-2021-0042>

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Stadt Wetter (Ruhr), Zentrale Vergabestelle

Postal address: Kaiserstraße 70 (Eingang über Bahnhofstraße 10), R 201

Town: Wetter (Ruhr)

Postal code: 58300

Country: Germany

E-mail: [Vergabestelle@stadt-wetter.de](mailto:Vergabestelle@stadt-wetter.de)

NUTS code: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.stadt-wetter.de/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

**II.1.2. Main CPV code**

34144210 Firefighting vehicles

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Gerätewagen Logistik GW-L2

**II.1.5. Estimated total value**

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Los 1 und Los 2

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Fahrgestell

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis

**II.2.4. Description of the procurement**

Allradfahrgestell

geeignet zum Aufbau eines Gerätewagen Logistik GW-L2

nach DIN EN 1846 1-3 und DIN 14555-22 Teil,

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Aufbau  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Gegenstand dieser Ausschreibung ist ein feuerwehrtechnischer Aufbau einen Gerätewagen Logistik GW-L2 in Anlehnung an DIN 14555-22 und EN 1846 1-3 passend zum Fahrgestell nach Los 1 mit einer zulässigen Gesamtmasse von 16.000 kg.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/12/2022  
This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Rollwagen  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis

**II.2.4. Description of the procurement**

Rollwagen mit dem Maß 1200 x 800 mm inkl. einer Aufnahme und Verstärkung für den Transport mittels Gabelstapler.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Beladung  
Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis

**II.2.4. Description of the procurement**

Feuerwehrtechnische Beladung

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Vorlage eines Nachweises über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder  
Vorlage eines Nachweises auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Vorlage einer Erklärung des Unternehmens über den Gesamtumsatz und den Umsatz in dem  
Tätigkeitsbereich des Auftrages in den letzten 2 Geschäftsjahren.

Vorlage eines Nachweises über den Abschluss einer entsprechenden Berufs- oder  
Betriebshaftpflichtversicherung

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Vorlage einer Liste über die wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit  
Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Vorlage einer Eigenerklärung zu Ausschlussgründen gemäß §123 GWB

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 02/02/2022 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 21/03/2022

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 02/02/2022 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: [poststelle@brms.nrw.de](mailto:poststelle@brms.nrw.de)

Telephone: +49 2514110

Fax: +49 2514112165

Internet address: [www.brms.nrw.de](http://www.brms.nrw.de)

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/12/2021